Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

Documentos Oficiales

12 de abril de 2012
Español

Segunda Comisión**Acta resumida de la 15ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el miércoles 19 de octubre de 2011 a las 10.00 horas

Presidente: Sr. Yohanna (Vicepresidente) (Nigeria)**Sumario**

Tema 21 del programa: Globalización e interdependencia (A/66/187)

- a) Papel de las Naciones Unidas en la promoción del desarrollo en el contexto de la globalización y la interdependencia (A/66/223)
- b) Ciencia y tecnología para el desarrollo (A/66/208)
- c) Cooperación para el desarrollo con los países de ingresos medianos (A/66/220)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

En ausencia del Sr. Momen (Bangladesh), el Sr. Yohanna (Nigeria), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 10.18 horas

Tema 21 del programa: Globalización e interdependencia (A/66/187)

- a) Papel de las Naciones Unidas en la promoción del desarrollo en el contexto de la globalización y la interdependencia (A/66/223)**
- b) Ciencia y tecnología para el desarrollo (A/66/208)**
- c) Cooperación para el desarrollo con los países de ingresos medianos (A/66/220)**

1. **El Sr. Bandarin** (Subdirector General de Cultura de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)), al presentar el informe del Secretario General (A/66/187), dice que en respuesta a la resolución 65/166 de la Asamblea General la UNESCO ha preparado, en colaboración con otros 17 organismos y entidades, un informe sobre los progresos realizados en su aplicación y una evaluación del valor y la conveniencia de organizar una conferencia de las Naciones Unidas sobre la cultura y el desarrollo. En el informe se resumen los acontecimientos recientes en apoyo de la integración de la cultura a las estrategias y programas de desarrollo, es decir, el mecanismo temático de cultura y desarrollo del Fondo para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) de 95 millones de dólares financiado por España y puesto en práctica por numerosos organismos de las Naciones Unidas bajo la coordinación de la UNESCO, y el documento final de la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los ODM, en el cual se puso de relieve la importancia de la cultura para el desarrollo y su contribución al logro de los ODM.

2. Una conferencia de las Naciones Unidas sobre la cultura y el desarrollo informará a los Estados Miembros, por un lado, de la forma en que la incorporación de la cultura en el desarrollo impartirá más eficacia a las políticas y operaciones futuras y, por el otro, de la necesidad de abordar el nexo entre la cultura y los tres pilares del desarrollo. Las políticas y prácticas compartidas conducirán a una visión común.

3. En la evaluación se propone una conferencia de dos días, en la cual participarían unos 500 representantes de alto nivel de los gobiernos, los jefes de entidades intergubernamentales, los bancos de desarrollo, las organizaciones no gubernamentales, la sociedad civil, las fundaciones y el sector privado. El proyecto de presupuesto para dicha reunión en la Sede de las Naciones Unidas asciende a 400.000 dólares, excluidos los gastos de viaje. Otra opción sería que un Estado Miembro acogiera la conferencia. Su fecha de celebración dará amplio margen para hacer el balance de sus conclusiones antes del hito de los ODM para 2015. Un documento final sustantivo mejorará la comprensión de la contribución de la cultura al desarrollo inclusivo, equitativo y sostenible.

4. **El Sr. Pierre** (Jefe de la Subdivisión de Coordinación de Políticas de la Oficina de Coordinación y Apoyo al Consejo Económico y Social del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales), al presentar el tema 21 a) del programa, dice que en las últimas décadas, si bien la globalización ha brindado nuevas oportunidades a numerosos países, también les ha traído mayor vulnerabilidad, inseguridad y desigualdad; el 10% más rico de los adultos del mundo posee el 85% de su riqueza, mientras que la mitad inferior apenas detenta el 1%. La propagación de los efectos de la crisis económica y financiera reciente y de la recesión es un ejemplo excelente de la mayor interdependencia de las economías. Las medidas de estímulo sin precedentes que se adoptaron han evitado una recesión mundial más profunda y prolongada, pero algunos países siguen sufriendo sus secuelas. Los países en desarrollo han afrontado importantes riesgos asociados a la inestabilidad macroeconómica y la volatilidad financiera.

5. La Comisión quizá desee examinar las implicaciones de algunas de las principales conclusiones del informe. Dado que el crecimiento económico sostenido ha demostrado ser un medio eficaz de reducir la pobreza, ¿tiene la cooperación internacional una función a desempeñar en la promoción de un crecimiento sostenido? Dado que el crecimiento sostenido por sí solo no garantiza que los beneficios alcancen a todos los ciudadanos, ¿qué políticas sociales pueden ayudar a las poblaciones vulnerables? ¿Qué medidas colectivas pueden adoptar los gobiernos nacionales, la sociedad civil y el sector privado a fin de promover la creación sostenible de puestos de trabajo? ¿Qué función puede desempeñar la

cooperación internacional? ¿Cómo pueden los países aumentar la coherencia interna a fin de promover un crecimiento sostenido e inclusivo? ¿Cómo puede la comunidad internacional promover la coherencia y la coordinación entre las políticas monetarias, fiscales, reglamentarias, comerciales, migratorias y de transferencia de tecnología? Con miras a poner fin a las desigualdades de la globalización, ¿cómo puede la comunidad internacional acordar un conjunto de instrumentos y de medidas e indicadores normalizados de la globalización?

6. Aunque plantea numerosos retos, la globalización también brinda muchas oportunidades de promover un desarrollo más inclusivo y sostenible. La comunidad internacional tiene el deber de aprovechar dichas oportunidades. La próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible ofrece una de estas oportunidades clave.

7. **La Sra. Miroux** (Directora de la División de Tecnología y Logística de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), al presentar el tema 21 b) del programa, dice que hace dos años que la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo viene debatiendo varias cuestiones prioritarias: las tecnologías de energía renovable, nuevas e incipientes; las tecnologías para encarar desafíos en sectores como la agricultura y el agua; las mejoras e innovaciones en los mecanismos de financiación, en particular, para las tecnologías de la información y las comunicaciones; y una evaluación de las repercusiones de las tecnologías de la información y las comunicaciones en el desarrollo.

8. Las conclusiones del examen del seguimiento de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información realizado por la Comisión se publicaron en el informe relativo a la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, la experiencia adquirida hasta la fecha y las perspectivas para el futuro. Después de la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y la UNCTAD celebraron consultas con el Consejo de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de Turquía sobre los medios de aplicar los resultados de la Conferencia.

9. La nueva serie de publicaciones de la UNCTAD, titulada *Current Studies on Science, Technology and Innovation*, examina temas prioritarios debatidos por la

Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo. El primer número presenta un panorama de los desafíos relacionados con la utilización de las tecnologías de energía renovable para ampliar el acceso a la energía en las zonas rurales, y otro número está dedicado a la ordenación de los recursos hídricos y a la forma en que las tecnologías pueden ayudar a mejorar su productividad y capacidad de recuperación. En el número más reciente, que examina la ciencia, la tecnología y la innovación desde el punto de vista del género, se subraya que las políticas de innovación en ciencia y tecnología y sus repercusiones sobre el desarrollo se fortalecen cuando se toma en cuenta la perspectiva de género.

10. La nueva serie de informes de la UNCTAD sobre tecnología e innovación tiene por objeto examinar cuestiones de ciencia, tecnología e innovación que revisten importancia para los países en desarrollo. En el informe de 2011 se analizan a fondo las políticas relacionadas con las energías renovables y su contribución a aliviar la pobreza energética en los países en desarrollo.

11. Varios países ya se han beneficiado del examen de las políticas de ciencia, tecnología e innovación realizado por la UNCTAD para ayudar a los gobiernos a asegurar que sus políticas y programas de ciencia, tecnología e innovación apoyen los programas de desarrollo nacional. Dos reuniones de expertos celebradas en 2010 se centraron en cuestiones conceptuales y metodológicas de la evaluación de dichas políticas y en la cuestión de los indicadores conexos; sus conclusiones se consignarán en un documento solicitado por la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, que se finalizará dentro de poco.

12. En el futuro, la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo volcará su atención a cuestiones propias del siglo XXI, vinculadas al uso de las tecnologías de la información para el desarrollo, que encarará examinando dos temas: “Libre acceso, bibliotecas científicas virtuales, análisis geoespaciales, otras TIC complementarias y recursos de la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas para abordar cuestiones de desarrollo, prestando especial atención a la educación” y “La innovación, la investigación, la transferencia de tecnologías para beneficio mutuo, el fomento del espíritu de empresa y el desarrollo basado en la colaboración en la sociedad de la información”. A fin de contribuir a una mejor

comprensión de dichos temas, la UNCTAD organizará una reunión de expertos cuyas conclusiones se tendrán en cuenta en el 15º período de sesiones de la Comisión.

13. **El Sr. Vos** (Director de la División de Políticas y Análisis del Desarrollo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) presenta el tema 21 c) del programa y dice que los países de bajos ingresos tienen acceso a préstamos bancarios en condiciones favorables y los países menos adelantados tienen acceso a un conjunto definido de medidas internacionales de apoyo. Sin embargo, no hay una definición oficial de las Naciones Unidas del grupo de países de ingresos medianos. Según la clasificación del Banco Mundial, son todos aquellos con ingresos anuales per cápita entre 1.000 y 12.000 dólares aproximadamente, es decir, la mayoría de las economías en desarrollo y en transición que no se clasifican como menos desarrolladas.

14. Muchos países de ingresos medianos han sobrellevado la crisis financiera mundial mejor que las economías desarrolladas, con un promedio de crecimiento económico de casi el doble del mundial. Sin embargo, siguen siendo vulnerables a los ciclos comerciales de los países desarrollados y a la volatilidad de los mercados financieros mundiales y de productos básicos.

15. El sólido crecimiento económico registrado últimamente ha ayudado a reducir la pobreza en los países de ingresos medianos. En la actualidad, el 75% de los pobres del mundo vive en los países de ingresos medianos, en los cuales la desigualdad de los ingresos es más marcada que en los países de ingresos bajos o altos, una tendencia alarmante que obstaculiza el crecimiento. La persistencia de una elevada desigualdad aumenta el riesgo de que estallen conflictos e impide avanzar hacia el logro de los ODM. Así pues, numerosos gobiernos tienen ante sí el reto de hacer que sus políticas económicas respalden mejor el crecimiento inclusivo.

16. El informe del Secretario General (A/66/220) se basa en dos encuestas de entidades interesadas para evaluar la naturaleza de la cooperación para el desarrollo con los países de ingresos medianos. Según las encuestas, las Naciones Unidas están ampliamente representadas en los países de ingresos medianos y se ocupan fundamentalmente de ayudar a los gobiernos a formular políticas orientadas a fomentar la equidad, combatir las violaciones de los derechos humanos y

desarrollar la promoción de esos derechos. El sistema desempeña una función fundamental al coordinar a los donantes y ayudar a los encargados de formular políticas a ajustar las prioridades nacionales para que respondan a los retos planteados. Se estima que las funciones relativamente nuevas del examen ministerial anual y el Foro sobre Cooperación para el Desarrollo contribuyen asimismo a que los países de ingresos medianos compartan sus experiencias con otros Estados Miembros y con la sociedad civil. Los países de ingresos medianos tienen ahora más votos en las instituciones de Bretton Woods: la Junta de Gobernadores del FMI aprobó en 2010 el traspaso de más del 6% de las cuotas relativas a los países en desarrollo, sin disminuir las cuotas relativas y el poder de voto de los países más pobres. Sin embargo, como la ponderación del voto básico ha disminuido en las últimas décadas, la influencia de la mayoría de los países de ingresos medianos (a excepción de los más grandes) también ha disminuido. Si bien la labor de cooperación llevada a cabo durante la crisis ha reforzado la red mundial de seguridad financiera, sigue existiendo gran preocupación respecto de la suficiencia y composición del apoyo internacional en materia de liquidez y de la sostenibilidad de la deuda de los países de ingresos medianos. El informe recomienda ampliar el marco actual de evaluación de la sostenibilidad de la deuda, haciendo un seguimiento de datos más detallados y frecuentes sobre el volumen de la deuda, incluida la deuda a corto plazo y el nivel de endeudamiento interno.

17. Ciertos obstáculos, de los cuales el más importante quizás sea la inexistencia de un marco estratégico coherente, impiden que la cooperación para el desarrollo haga efectivo todo su potencial en los países de ingresos medianos. Se ha hecho gran hincapié en la consecución de los ODM, y aunque han hecho grandes progresos en cuanto al logro de las metas fundamentales de desarrollo humano, numerosos países de ingresos medianos enfrentan problemas importantes de desarrollo y de capacidad en otros ámbitos. Gran parte de la labor de apoyo actual de las Naciones Unidas es más adecuada para países de bajos ingresos que para países de ingresos medianos. Existen también restricciones operacionales y de financiación, y la capacidad especializada de las oficinas en los países tiende a ser excesivamente limitada. Para superar esas limitaciones, en el informe se recomienda un marco de políticas específico para los países de ingresos medianos, con arreglo al cual los equipos en

los países y los coordinadores residentes se centrarán más en las necesidades de política general y aprovecharán en mayor medida la capacidad de los organismos no residentes, teniendo en cuenta los efectos secundarios del desarrollo de los países de ingresos medianos sobre el de los países de bajos ingresos y la necesidad de que el sistema de las Naciones Unidas reoriente su planificación y coordinación internas para adaptarlas mejor a las necesidades, las prioridades y los procesos de toma de decisiones de los países de ingresos medianos. Tal vez los Estados Miembros deseen estudiar la posibilidad de establecer un grupo de alto nivel o un grupo de trabajo especial para dicho propósito. Este análisis podría realizarse durante la revisión amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo.

18. **La Sra. Handrujovicz** (Argentina), hablando en nombre del Grupo de los 77 y China, dice que los efectos de la globalización son desiguales e impredecibles. Los esfuerzos de cada país deben ir acompañados de una cooperación internacional más intensa, para poder aprovechar las oportunidades creadas por la globalización. A juicio del Grupo de los 77, las Naciones Unidas, en su calidad de foro universal, pueden fortalecer la cooperación internacional para el desarrollo en el contexto de la liberalización y ayudar así a los países en desarrollo a aprovechar plenamente su potencial de crecimiento y desarrollo económico. Se debe fortalecer la coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas para promover el crecimiento, la erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible.

19. El Grupo estima que cada país es el principal responsable de su propio desarrollo. La gestión de la globalización en beneficio de todos es un gran desafío, y es necesario asegurar el derecho al desarrollo, en particular con un margen de actuación para los países en desarrollo en el cual se tomen en cuenta sus particulares condiciones sociales, políticas, económicas y ambientales.

20. Se deben tener presentes todos los principios que apoya el sistema de las Naciones Unidas — previsibilidad, universalidad y progresividad— y al mismo tiempo, reafirmar la importancia de prestar apoyo estratégico a todos los países en que se ejecutan programas, incluidos los países de ingresos medianos y los países menos adelantados, cuando lo solicite el

gobierno beneficiario, con la finalidad de atender sus necesidades concretas.

21. Pese a los éxitos logrados en la erradicación de la pobreza, muchos países de ingresos medianos siguen afrontando importantes desafíos en sus esfuerzos por alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Los promedios nacionales basados en criterios como el ingreso *per capita*, no son por lo general un fiel reflejo de las particularidades y las necesidades de desarrollo reales de los países de ingresos medianos, de características diversas. El apoyo internacional debe ser compatible con las prioridades nacionales para atender dichas necesidades.

22. En cuanto a la cuestión de la cultura y el desarrollo, se debe prestar especial atención a la preservación de la diversidad, que es la principal riqueza del desarrollo humano. Cada vez se afianza más el consenso de que las estrategias que se adopten para lograr los objetivos de desarrollo deben formar parte integral de las tradiciones culturales de cada sociedad. Un enfoque del desarrollo sensible a la cultura, significa comprender la contribución cuantitativa y cualitativa de la cultura al desarrollo. Por consiguiente, el Grupo acoge con satisfacción el apoyo de la UNESCO a la organización de una conferencia de alto nivel sobre cultura y desarrollo.

23. En una economía mundial cada vez más basada en el conocimiento, el acceso a la tecnología es imprescindible para toda estrategia viable de desarrollo. Sin embargo, las restricciones al acceso a la tecnología son una de las principales manifestaciones de la desigualdad entre los países desarrollados y los países en desarrollo. Los avances de la ciencia y la tecnología, y un acceso más fácil a las tecnologías más recientes, ayudarían a los países en desarrollo a realizar progresos en sectores como la agricultura, la salud, el comercio, los recursos hídricos y la protección del medio ambiente. Las consideraciones de desarrollo deben ocupar un primer plano en la gestión de la globalización a nivel internacional, a fin de asegurar que sus beneficios se hagan extensivos a todos los países. A este respecto, merecen especial atención los planes y las estrategias nacionales de desarrollo de los países en desarrollo.

24. **El Sr. Bairagi** (Nepal), hablando en nombre del Grupo de los Países Menos Adelantados, dice que la globalización avanza paralelamente con la marginación

de estos países, y que ello se debe en gran medida a las arraigadas desigualdades globales y a las estructuras que generan un desarrollo dispar. La brecha entre ricos y pobres se agranda cada vez más, el panorama económico mundial inspira un temor generalizado de una recaída en la recesión, y sobre Europa se cierne una crisis de la deuda soberana. En algunos países menos adelantados, el crecimiento económico no ha acarreado una reducción correspondiente del desempleo y la pobreza. Muchos no logran cosechar los beneficios del comercio por que dependen mucho de unos pocos productos y mercados de exportación, y por que se han deteriorado los términos de intercambio. Es probable que en 2011 y 2012 crezca la brecha entre los compromisos asumidos de asistencia oficial para el desarrollo y su cumplimiento en los hechos, y que se estanque la asistencia programable para los países menos adelantados. La crisis mundial afecta negativamente a las corrientes de remesas y a las iniciativas de alivio de la deuda. El alza de los precios de los alimentos agrava nuevamente el hambre y la malnutrición. Los países menos adelantados sufren también en forma desproporcionada los efectos del cambio climático, y la disponibilidad de un acceso más amplio y asequible a Internet sigue siendo uno de sus principales desafíos.

25. La globalización debe incorporar a los países pobres a la economía mundial y ayudar a fomentar su capacidad de lograr la prosperidad. En el plano nacional, los países deben mejorar las condiciones de vida de los pobres y adoptar una política macroeconómica orientada al empleo. A nivel mundial, un entorno internacional propicio debe ayudar a los países a aumentar su capacidad de aprovechar las oportunidades y reducir al mínimo los riesgos en la gestión del proceso de desarrollo. Según lo previsto en el Programa de Acción de Estambul, los asociados para el desarrollo de los países menos adelantados deben ayudarles a desarrollar el capital humano, promover el trabajo y el empleo para encarar el desempleo, e instituir la protección social; también deben cumplir los compromisos de AOD, cancelar las deudas de los países menos adelantados, y elaborar un sistema de comercio y financiación multilateral que sea previsible y no discriminatorio; asimismo, deben promover la transferencia de tecnología en condiciones favorables, mejorar la cooperación en materia de migración, y promover una mayor coherencia y coordinación de las políticas en el plano mundial para responder a los

problemas particulares del desarrollo de los países menos adelantados.

26. De aprovecharse adecuadamente, la ciencia y la tecnología pueden ayudar a crear capacidad nacional y contribuir a una rápida erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible. La pronta creación de un banco de tecnologías ayudaría a crear capacidad en los países menos adelantados en los ámbitos de la ciencia, la tecnología, la innovación y la investigación. El Grupo exhorta a sus asociados a prestar un mayor apoyo financiero y técnico, a disponer financiación inicial para que las empresas en los países menos adelantados puedan invertir en las nuevas tecnologías, y a aplicar el artículo 7 de la Declaración Ministerial de Doha relativa al Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio y la Salud Pública de 2001. Cabe felicitar a la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y a la UNCTAD por los esfuerzos que han desplegado para difundir conocimientos con miras a apoyar la investigación y la creación de capacidad en materia de innovación científica y tecnológica para el desarrollo sostenible. El Grupo exhorta a la comunidad internacional a ampliar su cooperación, así como la función coordinadora del sistema de las Naciones Unidas, a fin de hacer mínimos los efectos negativos de la globalización y lograr que sirva a todos, incluidos los países menos adelantados. Esto es fundamental para garantizar la plena, oportuna y eficaz integración y ejecución del Programa de Acción de Estambul por todas las partes interesadas.

27. **El Sr. Khan** (Indonesia), hablando en nombre de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental (ASEAN), dice que en el informe del Secretario General sobre la globalización y la interdependencia se reconoce que los países de Asia Sudoriental experimentaron una reducción dramática de la pobreza gracias al crecimiento económico sostenido, aunado a las inversiones dirigidas al logro de los Objetivos del Milenio. Los países de la ASEAN confiaban en experimentar un crecimiento económico del 5,4% al 6,4% en 2011, aunque subsisten riesgos y desafíos, en particular en lo que respecta a la creación de puestos de trabajo. Vista la previsión de que el desempleo en el mundo afectará a 205 millones de personas en 2020, y siendo probable que persista, la crisis económica se ha transformado en una crisis laboral mundial. La creación de empleo es vital para hacer frente a la persistencia de la desigualdad. Por lo tanto, las políticas adoptadas

deben favorecer el crecimiento, la creación de empleo y a los pobres; deben estar orientadas a aumentar el comercio exterior, a promover la inversión (especialmente en la agricultura), el desarrollo y la infraestructura rurales, y a abordar el endeudamiento de manera eficaz. Las Naciones Unidas deben procurar activamente crear un entorno internacional propicio, favorable al crecimiento sostenido. El Pacto Mundial para el Empleo de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) es un marco coherente para elaborar estrategias que mantengan la recuperación.

28. Guiada por su plan de acción sobre la ciencia y la tecnología, la ASEAN aspira a cooperar más en los ámbitos de la ciencia y la tecnología con la comunidad internacional. Cree que las nuevas tecnologías, y en particular las tecnologías ecológicas, deben ser asequibles para los países en desarrollo a fin de estimular el crecimiento económico y acelerar el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. La ASEAN está preocupada porque, según el informe del Secretario General sobre la cooperación para el desarrollo con los países de ingresos medianos, varios donantes bilaterales están reduciendo o eliminando paulatinamente sus contribuciones a dichos países. Sin embargo, dichos países son parte del mundo en desarrollo y todavía necesitan asistencia para alcanzar su pleno potencial. La reducción de la asistencia podría obstaculizar los esfuerzos por erradicar la pobreza, y hacer más lento el progreso hacia un crecimiento económico mundial sostenido, inclusivo y equitativo.

29. **El Sr. Gonsalves** (San Vicente y las Granadinas), hablando en nombre de la Comunidad del Caribe (CARICOM), dice que todo debate sobre la globalización y la interdependencia debe comenzar por la crisis económica y financiera mundial. Los Estados de la CARICOM ni causaron ni contribuyeron a las políticas mal concebidas que llevaron a la crisis, pese a lo cual han sufrido consecuencias tremendas para sus economías y su desarrollo por las fallas de la reglamentación y la codicia rapaz de las empresas de otros países. Todavía no han recuperado sus niveles de ingresos, empleo y desarrollo previos a la crisis. Se han reducido notablemente el turismo, la inversión extranjera directa y las remesas de fondos, con consecuencias obvias para el desarrollo nacional y la preservación de las redes de seguridad social. Muchos Estados de la CARICOM han tenido que aceptar programas del FMI de diversos grados de severidad.

30. El informe del Secretario General duda de los supuestos beneficios de la globalización de las finanzas. Corresponde a la Asamblea General desempeñar un papel más firme en los esfuerzos por hacer realidad las promesas de la globalización y reducir al mínimo sus efectos negativos. La globalización desempeña, cada vez más, un papel fundamental en el desarrollo de los Estados de la CARICOM. Sin embargo, no responde a las necesidades de dichos Estados, y les afecta de maneras que no pueden ni impedir ni controlar. Los Estados y regiones que han obtenido beneficios importantes de la globalización, deben ser los primeros en formular soluciones a sus efectos negativos.

31. Aunque acogen con beneplácito el informe del Secretario General (A/66/220) sobre la cooperación para el desarrollo con los países de medianos ingresos, los Estados de la CARICOM se sienten decepcionados porque en él no se menciona que los pequeños Estados insulares en desarrollo de esa categoría están expuestos, son vulnerables y están muy endeudados, que persisten profundas bolsas de pobreza y que necesitan asistencia de la comunidad internacional, especialmente alivio de la deuda, concesiones y asistencia diseñada específicamente para aumentar su margen económico y de desarrollo para hacer frente a su situación.

32. En una economía basada en los conocimientos, la desigualdad tecnológica es un impedimento tan grande como la desigualdad económica. Las Naciones Unidas deben encarar las diferencias tecnológicas y las brechas digitales que obstaculizan el desarrollo nacional. También es necesario reconocer la amenaza que plantea la globalización a la diversidad de las culturas del mundo, así como la hegemonía cada vez mayor que impone a menudo reglas uniformes, contrapuestas a normas culturales de profundo arraigo. El potencial de desarrollo de la cultura está en su diversidad y no en su uniformización. La globalización debe medirse por si produce mejoras tangibles en la calidad de vida y en las opciones abiertas a los ciudadanos. Los Estados de la CARICOM, pequeños y vulnerables, se vieron favorecidos por algunos de los beneficios de la globalización; pero con la profundización de las crisis, sufren de manera desproporcionada sus numerosas desventajas.

33. **La Sra. Fotina** (Federación de Rusia) dice que el desarrollo económico, la innovación y la modernización no son solo importantes en sí mismos sino que son medios de abrir nuevas oportunidades a

las personas y así mejorar su nivel de vida, conseguir mejores calificaciones y abandonar industrias peligrosas y perjudiciales, cosa que a su vez redundaría en una mejor calidad de vida. El Estado, las empresas y las organizaciones internacionales no deben olvidar su responsabilidad social esencial para con los ciudadanos; de lo contrario, los problemas sociales y políticos eclipsarán a la economía y el crecimiento.

34. La Federación de Rusia aplica una política equilibrada en el mercado de trabajo, orientada no solo a crear y mantener empleos, sino a aumentar el nivel profesional de los trabajadores permitiéndoles adquirir las aptitudes por las cuales hay mayor demanda y modernizando al mismo tiempo la formación profesional. Las cuestiones del trabajo y del empleo, así como la protección social, deben ocupar un lugar prioritario en el programa económico mundial. El Primer Ministro de Rusia ha ofrecido ser anfitrión de una conferencia internacional de alto nivel en 2012 para tratar las maneras de poner en práctica el Programa de Trabajo Decente de la OIT.

35. Los países de ingresos medianos han logrado grandes avances en los últimos años en la lucha contra la pobreza y por el crecimiento económico, contribuyendo al mismo tiempo cada vez más al crecimiento mundial y regional y a la estabilidad económica. Algunos de ellos han pasado de receptores a donantes de ayuda internacional. Sin embargo, algunos todavía necesitan asistencia para enfrentarse a las graves consecuencias sociales y económicas de la pobreza y la desigualdad persistentes, el crecimiento económico desigual y las dificultades para lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Antes que “corrientes” financieras, lo que necesitan para progresar y crecer son los cambios estructurales que derivan de una economía diversificada, aunados a la mayor productividad de la mano de obra y a las inversiones en el campo social y en infraestructura. Las organizaciones de las Naciones Unidas pueden ofrecerles un apoyo inestimable a través de su experiencia, la capacidad de sus expertos y sus redes de oficinas en los países y regiones. Los modelos de asistencia tradicionalmente utilizados en los países de bajos ingresos no son aplicables a los países de ingresos medianos. En esta última categoría de países, los organismos del sistema de las Naciones Unidas deben centrar sus esfuerzos en ayudar a sus gobiernos a independizarse de la asistencia para el desarrollo. La oradora pide información más pormenorizada sobre las

metas y los métodos de un grupo de alto nivel o un grupo de trabajo *ad hoc* sobre la cooperación para el desarrollo con los países de ingresos medianos propuesto por el Secretario General en su informe (A/66/220, párr. 55).

36. En cuanto al informe de la UNESCO, “Cultura y desarrollo” (A/66/187), su delegación está de acuerdo en que las cuestiones culturales deben tomarse en cuenta en las estrategias y programas de desarrollo, según se refleja en el Documento Final de la Cumbre Mundial y en la resolución 65/166 de la Asamblea General. Muchas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas se han declarado dispuestas a participar en la aplicación de esta resolución. En cuanto a la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre el tema, su delegación desea saber más acerca de los objetivos, el carácter y el formato de dicha conferencia.

37. **El Sr. Daoud** (Sudán) dice que muchos países en desarrollo siguen enfrentando obstáculos en sus esfuerzos de desarrollo. Las crisis de los alimentos, de la energía y del cambio climático han generado situaciones humanitarias urgentes que exigen una acción eficaz por parte del sistema mundial de comercio. El logro de la equidad en el comercio internacional es un objetivo común basado en responsabilidades comunes pero diferenciadas. Los Estados desarrollados deben presentar propuestas audaces coherentes con sus compromisos de lograr progresos en todos los aspectos de las negociaciones, en particular en el sector agrícola. Se necesita una solución práctica para ayudar a los países desarrollados a cumplir todos sus compromisos, a fin de crear una asociación para el desarrollo, asegurar el acceso de los países en desarrollo a los mercados mundiales, promover la transparencia y la equidad en el comercio internacional, y adoptar modalidades prácticas que faciliten la adhesión de los países en desarrollo a la OMC.

38. **El Sr. Wira Haji Idris Bin Haji Haron** (Malasia) dice que su país, con una economía de tamaño mediano, se ha beneficiado de la globalización. Su experiencia demuestra que el crecimiento sostenido, inclusivo y equitativo es una condición previa para hacer frente a los efectos negativos de la globalización. Para superar la globalización se necesita fomentar la creación de capacidad mediante la capacitación y la transferencia de tecnología, y las tecnologías, incluidas la tecnología de la información y la tecnología ecológica, deben hacerse asequibles. Asimismo, hay

que emprender una reforma comercial, mediante la conclusión de la Ronda de Doha, a fin de crear un entorno comercial más equilibrado, y crear un entorno internacional propicio al crecimiento sostenible y equitativo, en particular, mediante la reforma del sistema financiero internacional. Malasia espera que las Naciones Unidas contribuyan con más eficacia a lograr que los países desarrollados cumplan sus compromisos de asistencia oficial para el desarrollo, de conformidad con el concepto de responsabilidades comunes pero diferenciadas, y a garantizar que los países menos adelantados progresen hasta convertirse en países de ingresos medianos.

39. **El Sr. De Almeida** (Brasil) dice que a medida que el mundo lidia con la renovada turbulencia económica, las preocupaciones por la seguridad y los precios de la energía, y los retos que plantea el cambio climático, aumentan las dudas sobre el balance de costos y beneficios de la globalización. Sin embargo, el crecimiento de las corrientes transfronterizas de bienes, servicios, capitales, mano de obra, información y tecnología es parte integrante del mundo moderno. La globalización equitativa debería contribuir a la plena expresión del potencial humano y, por lo tanto, debe gestionarse cuidadosamente. En un mundo interdependiente, los retos mundiales exigirán cada vez más una acción colectiva. El G-20 podría contribuir positivamente, fortaleciendo la recuperación económica mundial y sentando las bases de un crecimiento sostenido. Las Naciones Unidas deberían prestar un asesoramiento útil sobre cuestiones normativas en los ámbitos económico y financiero, y asegurar la cohesión política y la coordinación de las políticas junto con el FMI, el Banco Mundial y el G-20.

40. La crisis financiera ha fomentado un consenso creciente sobre la importancia de las medidas integrales de protección social. Las políticas sociales activas apoyan el consumo y promueven el crecimiento económico. Un nivel mínimo de protección social básica, podría mitigar los efectos negativos de la globalización sobre quienes son más vulnerables y al mismo tiempo, ayudar a romper el ciclo de la pobreza.

41. Muchos países de ingresos medianos han experimentado una notable recuperación después de la crisis económica y financiera. Sin embargo, el 70% de los pobres del mundo viven en esos países, que se enfrentan a extraordinarias dificultades de desarrollo. Como grupo, tienen mayor desigualdad social y disparidades económicas que otros países en

desarrollo. Pese a los avances que han realizado hacia el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, son vulnerables a las conmociones externas y necesitan apoyo internacional para consolidar los logros alcanzados en materia de desarrollo. El sistema de las Naciones Unidas debe contar con un programa bien definido para ellos, y mantener una amplia presencia sobre el terreno en todos los Estados Miembros que lo deseen, incluidos los países de ingresos medianos.

42. La promoción de la cultura podría cumplir una función clave en el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Las políticas internas que tienen en cuenta la cultura local tienden naturalmente a reflejar las prioridades de la implicación y el liderazgo nacionales, contribuyendo así a lograr resultados equitativos y equilibrados. El Brasil acoge con beneplácito las iniciativas orientadas a elevar el perfil de la cultura como sector económico por derecho propio, como valor intrínseco y como característica que permite definir una sociedad. La cultura debe integrarse sistemáticamente en las políticas nacionales de desarrollo y las iniciativas internacionales de asistencia. La globalización no se puede gestionar eficazmente sin tomar en cuenta la diversidad cultural.

43. **El Sr. Traoré** (Senegal) dice que las deficiencias de la globalización deben corregirse urgentemente. Deben resolverse las disfunciones de la economía mundial para que los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, logren los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Ello exige el cumplimiento de los compromisos internacionales contraídos para intentar resolver los problemas en los ámbitos de la energía, los alimentos, el medio ambiente, la economía y financieros.

44. La cultura desempeña una función vital en el programa del desarrollo. La experiencia del Senegal demuestra que la cultura tiene un efecto positivo sobre el empleo, la industria, la infraestructura, el medio ambiente, el turismo, la creación de empleo y el desarrollo sostenible. Los Objetivos de Desarrollo del Milenio se lograrán si se tiene en cuenta la dimensión cultural en todas las estrategias y políticas de desarrollo. Se necesita una conferencia de alto nivel para encarar las cuestiones de la cultura y el desarrollo.

45. **La Sra. Leshkova** (Belarús) dice que algunos países de ingresos medianos han tenido las mejores tasas de crecimiento económico durante el decenio pasado, pero que sin embargo casi las dos terceras

partes de los pobres del mundo viven en países pertenecientes a dicho grupo. El éxito general de los Objetivos de Desarrollo del Milenio se medirá, por lo tanto, por el éxito de los países de ingresos medianos. Al igual que una clase media considerable y estable es un indicador de estabilidad nacional, el desarrollo constante y sostenible de los países de ingresos medianos indicará estabilidad general en el mundo.

46. Las Naciones Unidas necesitan un enfoque coherente para la interacción con los países de ingresos medianos y la asistencia integral que necesitan. Se deben desarrollar estrategias y modalidades de cooperación para combinar las necesidades y las prioridades nacionales de dichos países con la capacidad del sistema de las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales. Belarús aguarda con interés el debate sobre dicho tema en el primer período ordinario de sesiones de la Junta Ejecutiva del PNUD/UNFPA/UNOPS en 2012, y acoge con beneplácito la propuesta del Secretario General de crear un grupo de alto nivel o un grupo especial de trabajo para estudiar los problemas y las dificultades a que se enfrentan los países de ingresos medianos.

47. **El Sr. Islam** (Bangladesh) dice que los beneficios de la globalización siempre fueron desiguales y que los pobres cargaron en forma desproporcionada con sus costos. Sin una estructura para prestarles asistencia internacional de forma coordinada, los países en desarrollo, y en particular los menos adelantados, no pueden resistir la globalización y aprovechar sus beneficios. La globalización no debe equivaler a imponer condiciones, ni a obligar a un Estado nación a abstenerse de ejercer sus derechos y privilegios en su margen de actuación nacional. La comunidad internacional, y en particular los asociados para el desarrollo, deben respetar plenamente el Programa de Acción de Accra al desembolsar fondos de AOD y otras formas de asistencia para el desarrollo.

48. Como los esfuerzos en favor del desarrollo que no cuentan con apoyo local no son sostenibles, todos los planes y programas deben reconocer las tradiciones y culturas de la población local, prestando la debida atención a la diversidad.

49. En un mundo basado en los conocimientos, la globalización podría ayudar a difundir las tecnologías más avanzadas y la innovación científica. Sin embargo, las restricciones del acceso a la tecnología se han convertido en un problema grave para los países en

desarrollo, en particular los menos adelantados. Es esencial transferir tecnología a los países más pobres en condiciones fáciles y asequibles. Es importante, en la gestión de la globalización, asegurar que todos los países y pueblos del mundo se beneficien de la misma, con el fin de evitar una disparidad aún mayor en un mundo ya ensombrecido por la división, la desigualdad y la exclusión.

50. **El Sr. Xie Xiaowu** (China) dice que ya próximos al final del plazo para el logro de los ODM debe atribuirse un papel central a la ciencia y la tecnología, que son esenciales para abordar problemas importantes tales como la seguridad alimentaria y energética, el cambio climático, la transformación de las industrias tradicionales, el fomento de otras nuevas y la recuperación económica. Los países desarrollados, en particular, deben reforzar la transferencia de tecnología y ayudar a desarrollar los recursos humanos, reconociendo que al hacerlo están combatiendo su propia crisis económica y aumentando el empleo.

51. Deben hacerse esfuerzos conjuntos en el ámbito de la ciencia y la tecnología, en particular en aquellos ámbitos que por su escala no están al alcance de un solo país o hasta un pequeño número de países, como los problemas del cambio climático, la escasez de recursos, la seguridad alimentaria, el control de las enfermedades y la exploración del espacio profundo. La comunidad internacional debe exigir que quienes desarrollan tecnologías nuevas y de avanzada, tomen en serio la cuestión de la seguridad y adopten medidas de seguridad concretas cuando transfieren tecnología a países en desarrollo.

52. Aunque se ha convertido en la segunda economía del mundo, China sigue a la zaga de más de 80 países en cuanto al PIB *per capita*. Su desarrollo sigue siendo desequilibrado, con disparidades entre regiones costeras e interiores, zonas urbanas y rurales, y grupos de ingresos elevados y bajos. Gran parte de su población todavía vive en la pobreza. Sin embargo, sigue comprometida a facilitar asistencia técnica, en la medida de sus posibilidades, a los países en desarrollo. Ha establecido el programa de la alianza entre China y África para la ciencia y la tecnología (CASTEP), continuará sus actividades de cooperación científica y tecnológica y establecerá asociaciones para beneficio mutuo y desarrollo común.

53. **El Sr. Chiquihua** (Perú) dice que los países de ingresos medianos desempeñan un papel de

catalizadores en la cooperación Sur-Sur y en la promoción de un crecimiento equitativo y sostenible de la economía mundial, pero que continúan enfrentando serios desafíos en esferas como la pobreza, la salud, la educación y el cambio climático. Es por lo tanto imprescindible que los países desarrollados incrementen su AOD y que las instituciones financieras internacionales intensifiquen los esfuerzos de apoyo a las iniciativas de dichos países mediante la cooperación técnica, la transferencia de tecnología y el fomento de la capacidad, teniendo en cuenta sus políticas nacionales. Es fundamental garantizar la vigencia de los principios de previsibilidad, universalidad y progresividad del apoyo de las Naciones Unidas a los países en desarrollo.

54. Entre los países de ingresos medianos, la mayor desigualdad del mundo se registra en América Latina. La desigualdad afecta negativamente al desarrollo humano y por lo tanto las Naciones Unidas deben dejar de utilizar el PIB *per capita* como principal medida del desarrollo, ya que dicho indicador esconde grandes desigualdades y no tiene en cuenta otros factores, como la distribución geográfica del ingreso, que tienen un evidente impacto socioeconómico y si son considerados en la elaboración de los índices de desarrollo humano. Se deben definir los criterios de clasificación de los países de manera que respondan mejor a las necesidades del desarrollo.

55. La diversidad cultural es un importante elemento transversal del desarrollo humano, y es clave para el empoderamiento nacional a través de la creación de sectores económicos culturales sostenibles, dinámicos e innovadores a través de la integración de la dimensión cultural a todos los niveles de las políticas y estrategias de desarrollo. Se necesitan mecanismos de promoción de la cultura, y la cooperación internacional para impedir la apropiación ilícita del patrimonio y los productos culturales. Se deben reconocer los vínculos entre diversidad cultural y diversidad biológica, y se deben preservar los conocimientos tradicionales locales e indígenas como ejemplos valiosos del papel de la cultura en cuanto vehículo de sostenibilidad ambiental y desarrollo sostenible.

56. **El Sr. Govrin** (Israel) dice que el progreso científico y tecnológico ha impulsado la rápida evolución de Israel, que ha pasado del estado de una sociedad agrícola en ciernes al de un centro neurálgico de la alta tecnología, con más nuevas empresas, patentes y premios Nobel de ciencias *per capita* que

cualquier otro país del mundo. Israel se ha convertido recientemente en miembro asociado de la Organización Europea de Investigación Nuclear, pese a los continuos esfuerzos por boicotear la cooperación científica con Israel. Son la ciencia y la tecnología las que determinan la capacidad de proporcionar una infraestructura adecuada, una buena atención de la salud, agua potable y alimentos seguros. Al ser un país pequeño con escasos recursos naturales, Israel tuvo que intentar resolver problemas como la escasez de agua y la desertificación. Para ello desarrolló avanzadas técnicas agrícolas, haciendo uso óptimo de los escasos recursos de agua, la tierra inhóspita y una fuerza de trabajo limitada. Un proyecto sumamente exitoso, Techno-agriculture Innovation for Poverty Alleviation (TIPA), Innovación agrotecnológica para el alivio de la pobreza, ejecutado por MASHAV (el organismo de Israel para el desarrollo internacional) en varios países del África, se basa en un sistema de riego por goteo, sencillo y de bajo costo, que permite a los agricultores obtener cosechas todo el año y mejorar su calidad. En el ámbito de la medicina, Israel desarrolló recientemente una aplicación que utiliza un teléfono móvil para generar imágenes que permiten diagnosticar la malaria en el terreno. Utiliza una lente especial para detectar el pigmento generado por el parásito de la malaria cuando digiere glóbulos rojos. Esta tecnología será útil en África, donde todos los días mueren de malaria 1.900 niños menores de 5 años.

57. Para poder lograr sus metas a largo plazo y para que el crecimiento sea sostenible, los países en desarrollo deben desarrollar sus propias capacidades en los ámbitos de la ciencia, la tecnología y la innovación. Más allá de la asistencia, debe ponerse el énfasis en el fomento de la capacidad, la educación y la transferencia de pericias. En el proyecto de resolución sobre tecnología agrícola para el desarrollo, que Israel presentará por tercera vez a la Segunda Comisión, se plasma esa idea importante. Al pedir la transferencia de tecnologías agrícolas sostenibles y de conocimientos que puedan ser fácilmente asimilados por los agricultores locales, la resolución garantiza una productividad agrícola sostenible que seguirá arrojando buenos resultados de desarrollo.

58. **La Sra. Nujoma** (Namibia) dice que la globalización ha aportado nuevas oportunidades de crecimiento económico sostenido, pero que sus beneficios no se han compartido por igual; los rápidos cambios experimentados han ido acompañados por un

aumento de pobreza, el desempleo y la desintegración social. Las disparidades económicas, tanto entre los países como en su seno, están en aumento.

59. El uso del ingreso per cápita como índice de desarrollo no toma en cuenta la diversidad existente en los países de ingresos medianos, en los cuales la elevada volatilidad del crecimiento y la gran desigualdad de los ingresos obstaculizan el desarrollo. Por lo tanto, la cooperación para el desarrollo debe estar orientada a ajustar la intensidad de la ayuda a las necesidades específicas de cada etapa y a garantizar que los países que logren acceder a la categoría de ingresos medianos no retrocedan a una categoría inferior. Su progreso económico es un ingrediente esencial de una estabilidad regional más amplia; sin embargo, su crecimiento se ha desplomado con frecuencia, poniendo así a prueba a la gobernanza democrática. El número de personas que viven en la pobreza extrema en los 18 países de ingresos medianos del África Subsahariana ha aumentado en más de 32 millones desde principios de la década de 1990. Es evidente que la asistencia para el desarrollo al África debe ser prioritaria y que la ayuda a los países más pobres no debe distraer la atención de los países de ingresos medianos. La eficacia de la ayuda depende fundamentalmente de que se entregue a los países receptores el control de las estrategias de desarrollo. Por lo tanto, la comunidad internacional debe aunar fuerzas para proveer un apoyo financiero previsible, flexible y sustancial.

60. Son pocos los países en desarrollo que tienen acceso amplio a los mercados de capitales internacionales. La mejor manera de acelerar el desarrollo de los países de ingresos medianos es apoyar sus esfuerzos por desarrollar tecnologías y capacidades de investigación. Las inversiones en infraestructura y energía son esenciales para este propósito. Ya que varios donantes bilaterales están reduciendo o eliminando paulatinamente la asistencia para el desarrollo a los países de medianos ingresos, las Naciones Unidas deben asumir un papel más importante en dichos países para que puedan conservar los logros en que han invertido tanto esfuerzo.

61. **La Sra. Osoba** (Nigeria) dice que su delegación atribuye la máxima importancia a la aplicación plena de la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción en cuanto a la asistencia jurídica mutua.

62. La globalización debe aspirar a reforzar los valores comunes y multiplicar el desarrollo local, tomando en cuenta las tradiciones, la cultura y la identidad de las personas. Se debe preservar la diversidad, que es la riqueza más importante del desarrollo humano. Nigeria apoya la iniciativa África Creativa, puesta en marcha para exhibir la riqueza de la cultura africana.

63. Se albergaba la expectativa de que la globalización de las finanzas desplazaría capitales de las economías desarrolladas a las que se encuentran en desarrollo. Ocurrió lo opuesto, y los ciclos extremos de auge y caída han causado una importante reducción de los ingresos. Por otra parte, los países industrializados se han aprovechado de la liberalización del comercio para inundar el mercado con productos manufacturados baratos, tornando ineficientes a las industrias locales y llevando a un crecimiento lento, a la baja utilización de la capacidad y la baja de la producción.

64. Nigeria está en proceso de liberalizar sus controles del capital, que constituyen un obstáculo importante a la inversión extranjera directa, y participa activamente en la Nueva Alianza para el Desarrollo de África. Apoya la puesta en práctica del Programa de intercambio técnico y científico, destinado a revertir la fuga de cerebros de África, aboga firmemente por el intercambio de conocimientos a través de la cooperación Sur-Sur y reclama un mayor apoyo para el proyecto de creación del Sistema Mundial de Intercambio de Activos y Tecnología Sur-Sur.

65. La comunidad internacional debe apoyar una globalización justa y más equitativa para todos, ayudando a los países en desarrollo a aumentar su capacidad de gestionar sus respectivos procesos de desarrollo y de fomentar el capital humano. Nigeria insta a la UNCTAD a seguir realizando exámenes de las políticas de ciencia, tecnología e innovación en los países en desarrollo, asegurando al mismo tiempo que se adapten los mecanismos innovadores a los contextos específicos de los países en desarrollo.

Se levanta la sesión a las 13.05 horas.